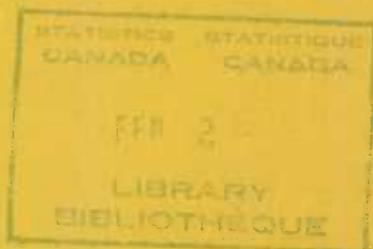


# Fish freezings and stocks

NOVEMBER 1972

# Congélations et stocks de poisson

NOVEMBRE 1972



FISH FREEZINGS AND STOCKS  

---

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

NOVEMBER - 1972 - NOVEMBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1973 - Février  
6507-701

Price - Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 55--No. 11

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>Table</b>	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada .....	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland .....	8
Maritime Provinces .....	11
Quebec .....	13
Ontario .....	15
Prairie Provinces and Northwest Territories .....	17
British Columbia .....	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Tableau</b>	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada .....	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve .....	8
Maritimes .....	11
Québec .....	13
Ontario .....	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest .....	17
Colombie-Britannique .....	19

#### FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with the Department of Fisheries and Forestry, Canada and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

#### AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec le ministère des Pêches et des Forêts du Canada et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972 <sup>F</sup>
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	273	185	203
Filletts - Filets .....	1,462	1,456	30,666	38,328	2,499	4,537	5,385
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	1,341	1,275	60,842	47,450	3,440	2,714	4,008
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	13	40	1,276	1,275	616	693	782
Filletts - Filets .....	9	66	552	1,632	325	419	540
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	339	500	456
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	58	40	719	(1)	184	174	174
Filletts - Filets .....	4,414	4,077	44,675	45,841	5,695	3,455	3,699
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	883	818	17,301	11,353	1,380	710	989
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé .....	—	—	156	2	(1)	33	(1)
Filletts - Filets .....	205	125	7,167	(1)	1,451	775	727
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	57	51	4,271	1,814	552	166	204
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	11	13	(1)	271	169	153	221
Filletts - Filets .....	2	3	(1)	50	176	652	561
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	(1)	(1)	(1)	2	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	512	(1)	8,946	(1)	5,056	6,875	8,274
Filletts (fillets) - Flèches (filets) .....	49	(1)	942	(1)	371	389	395
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	90	85
Blocks - Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	93	186	2,046	12,968	623	278	364
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé .....	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets .....	114	100	2,249	1,614	121	145	165
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	29	19	707	419	59	70	89
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	112	40	110
Filletts - Filets .....	387	697	2,981	4,801	801	1,811	1,503
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	87	292	(1)	3,740	(1)	1,045	1,063
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	--	(1)	4	(1)	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets .....	4,444	7,242	52,166	51,023	8,990	6,543	4,691
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	1,085	996	10,516	3,467	1,909	178	353
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed - Habillé .....	(1)	(1)	(1)	(1)	13	25	47
Filletts - Filets .....	62	96	3,303	3,484	306	518	599
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	44	53	4,410	2,591	647	110	252
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	32	56	1,161	2,341	181	372	569
Filletts - Filets .....	133	301	1,550	7,226	347	649	549
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	138	283	5,402	5,164	1,313	796	922
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	421	420	361
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	352	317	238
Raw breaded - Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	148	233	131
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	81	44	23
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	537	529	625
Raw breaded - Crues, panées .....	—	—	—	(1)	38	19	37
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	—	—	(1)	(1)	18	9	9
Other - Autres .....	1,582	1,685	16,936	19,462	202	328	280

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLÉAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November		Year to date		November 30		October 31
	- Novembre		- Total cumulatif		- 30 novembre		- 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</b>							
<b>Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte) .....	205	558	11,077	16,363	637	1,598	1,776
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte) .....	225	183	2,590	x	425	1,536	1,987
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	x	x	x	x	310	211	253
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	x	x	x	x	1,673	13,453	19,014
Filets - Filets .....	-	-	-	-	9	75	(1)
Steaks - Tranches .....	x	x	x	x	103	188	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	x	23	x	8,976	4,007	4,783	5,495
Steaks - Tranches .....	x	x	x	x	44	14	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	781	935	222	240
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	x	40	137	134
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	x	307	228	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	2	5	6,558	6,301	4,370	2,820	3,551
Filets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	5	x	1,434	987	838	1,230
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	17	56	296	477	115	392	942
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	x	x	x	12,590	23,150	30,606
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	x	x	(1)	(1)	675	422
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	x	x	x	(1)	29	20	17
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	(1)	18	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	55	(1)	(1)
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1,511	2,438
Filets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	84	174	3,232	11,823	4,113	1,051	1,159
Filets - Filets .....	649	687	8,582	7,276	665	935	608
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	19,926	25,064	337,030	346,259	58,589	67,686	78,949 <sup>F</sup>
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	117	131	2,878	3,260	304	461	398
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	(1)	-	(1)	(1)	301	1,053	935
Meat - Chair .....	(1)	(1)	(1)	(1)	397	1,321	1,764
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	547	763	6,549	6,599	682	1,688	991
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	87	(1)	(1)	(1)	134	78	265
Shrimps - Crevettes .....	48	31	1,372	843	1,371	2,627	2,459
Other shellfish - Autres coquillages .....	132	117	5,137	7,061	147	219	235
Shellfish - Total - Coquillages .....	931	1,042	15,936	17,763	3,336	7,447	7,047

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
	thousands of pounds - milliers de livres See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5						
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU</b>							
<u>DOUCE CONGELÉS</u> .....							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	114	28	1,910	(1)	407	258	275
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	(1)	15	(1)	160	46	40	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	12	(1)	167	36	72	73
Haddock - Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	2	(1)	(1)	76	60	81
Fillets - Filets .....	(1)	-	(1)	-	23	7	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	71	97	92
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	(1)	74	(1)	753	488	359	354
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	141	82	1,759	2,441	161	220	276
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	255	213	3,669	3,521	1,308	1,113	1,151
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS</b>							
<u>POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng .....	703	726	6,843	9,723	2,808	3,382	3,236
Mackerel - Maquereau .....	663	452	6,558	6,732	3,053	2,430	2,665
Squid - Encornet .....	50	(1)	3,083	(1)	536	137	162
Capelin - Capelan .....	-	-	(1)	599	596	569	732
Other - Autres .....	1	30	1,678	1,827	676	175	432
Animal feed - Aliments pour animaux .....	4,052	3,128	61,474	53,489	5,229	3,616	5,439
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés .....	5,469	4,336	79,636	72,370	12,898	10,309	12,666
All types - Total - Tous genres .....	26,581	30,655	436,271	439,913	76,131	86,555	99,813 <sup>T</sup>

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Fillets - Filets .....	442	409	15,909	17,300	536	2,180	2,751
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	541	471	45,088	35,375	2,170	1,829	3,208

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November		Year to date		November 30		October 31
	- Novembre		- Total cumulatif		- 30 novembre		- 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite							
A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	3,060	3,012	29,713	33,190	2,580	1,989	2,133
Blocks and slabs - Blocs et dalles	504	588	13,917	8,869	453	334	538
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	--	2	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	17	(1)	(1)	4	15	5
Blocks and slabs - Blocs et dalles	5	12	358	231	8	15	12
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	11	(1)	153	20	15	37
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	4	1	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	(1)	3	(1)	(1)	-	(1)
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	-	-
Fillets - Filets	52	60	(1)	809	54	85	95
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	59	67	86
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	--	-	--	-	--	-
Fillets - Filets	--	3	42	32	2	5	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	--	39	40	2	(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	--	-	--	--	--	-	--
Fillets - Filets	945	2,198	12,746	13,996	1,167	1,864	1,336
Blocks and slabs - Blocs et dalles	164	40	2,169	694	293	3	43
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	23
Fillets - Filets	50	70	2,963	3,261	143	413	501
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	48	(1)	2,462	630	102	242
Other groundfish - Autres poissons de mer:							
Dressed - Habillés	58	19	485	824	30	11	18
Fillets - Filets	6	3	1,565	232	12	27	5
Blocks and slabs - Blocs et dalles	90	61	5,502	835	59	65	55
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites							
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	x	-	x	-	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	x	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	x	x	34	125	163

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (secluding frozen smoked) -</u> <u>Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte) .....	118	100	2,730	3,696	143	166	98
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte) Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique: Dressed - Habillé .....	x	x	x	x	-	218	(1)
Smelts(3) - Eperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	861	x	136	50	80
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	24
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	13	99	644	288	121	110	242
	-	-	-	724	-	5	8
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	6,079	7,241	135,217	124,824	8,660	9,694	11,704
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes .....	71	(1)	503	(1)	70	36	(1)
Lobsters - Homards: Whole - Entiers .....	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Meat - Chair .....	-	-	-	(1)	-	-	(1)
Scallops - Pétoncles: Unbreaded - Non panés .....	21	67	(1)	(1)	25	90	86
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	(1)	-	-	-
Shrimps - Crevettes .....	x	(1)	(1)	(1)	x	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	53	564	774	13	16	46
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	120	1,067	774	x	142	132
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets .....	x	-	(1)	(1)	x	-	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	x	(1)	(1)	(1)	-	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ....	5	1	146	7	-	2	5
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	x	1	146	7	x	2	5

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November		Year to date		November 30		October 31
	Novembre		Total cumulatif		30 novembre		31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS</u>							
<u>POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng .....	109	32	2,035	2,700	746	1,432	1,325
Mackerel - Maquereau .....	--	--	435	1,204	(1)	x	(1)
Squid - Encornet .....	(1)	--	(1)	21	348	49	80
Capelin - Capelan .....	--	--	(1)	(1)	596	569	732
Other - Autres .....	28	--	3,757	597	387	--	564
Animal feed - Aliments pour animaux .....	2,851	1,608	39,580	29,159	1,412	x	1,292
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés .....	2,988	1,640	45,807	33,681	3,489	3,088	3,993
All types - Total - Tous genres .....	9,193	9,002	182,237	159,286	12,354	12,926	15,834
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS-</u>							
<u>SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés</u>							
<u>et congelés)</u>							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	5	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	772	737	11,808	16,260	763	1,266	1,585
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	475	443	9,646	8,144	801	528	478
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	880	(1)	10,329	1,891	724	732
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	322	205	2,826	2,115	713	211	258
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	--	--	156	--	--	--	--
Fillets - Filets .....	(1)	108	(1)	(1)	888	210	227
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	52	39	(1)	1,583	429	36	71
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	(1)	2	(1)	82	37	46	59
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	4	2	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	--	(1)	--	(1)	--	--
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	--	--	--	--	6	(1)	32
Flitches (filets) - Flèches (filets) .....	--	--	--	--	--	--	--
Other - Autres .....	--	--	--	--	--	34	2
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé .....	--	--	--	(1)	--	--	--
Fillets - filets .....	60	39	1,226	756	58	55	64
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	--	3	3
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	387	694	2,939	4,768	783	1,722	1,436
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	86	292	(1)	3,700	(1)	1,043	1,058
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	--	(1)	--	(1)	--	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	2,335	3,862	26,644	25,284	5,760	3,489	1,918
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	487	158	3,146	1,087	812	131	47
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du							
Groënland):							
Dressed - Habillé .....	--	--	--	--	--	--	--
Fillets - Filets .....	8	2	125	37	12	14	9
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	--	(1)	100	14	6	4
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	30	62	664	991	111	251	470
Fillets - Filets .....	1,419	69	18,932	5,441	181	312	258
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	91	75	7,595	1,570	1,167	594	720

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November		Year to date		November 30		October 31
	Novembre		Total cumulatif		30 novembre		31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
MARITIMES - Continued - suite							
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u>							
<u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u>							
<u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u>							
<u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	--
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	(1)	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	--	(1)	(1)	-	-
Other - Autres .....	982	1,076	11,789	12,172	698	744	665
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u>							
<u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier .....	(1)	(1)	(1)	(1)	228	534	642
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	(1)	(1)	(1)	(1)	352	1,262	1,787
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	(1)	(1)	(1)	(1)	99	107	129
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	10	(1)	22
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	24	46	28
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	34	46	50
Smelts (3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	85	81	1,445	1,599	65	118	94
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	8	8
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	385	694	7,173	8,571	1,657	563	637
Fillets - Filets .....	649	687	6,491	5,410	190	650	319
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	8,625	10,205	112,605	109,999	17,758	14,709	13,764
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes .....	x	51	x	2,690	156	194	174
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	x	-	x	(1)	119	71	54
Meat - Chair .....	x	(1)	x	(1)	308	644	1,124
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	525	680	6,089	6,131	526	1,394	673
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	x	(1)	x	(1)	41	55	240
Other shellfish - Autres coquillages .....	23	66	732	6,657	215	141	179
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	797	x	15,478	1,365	2,499	2,444
See paragraph 4, page 5							
-							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</u>							
<u>DOUCE CONGELÉS .....</u>							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972 <sup>I</sup>
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>MARITIMES - Concluded - fin</u>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	x	28	x	1,353	158	79	81
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	2	x	(1)	14	6	(1)
Fillets - Filets .....	x	-	x	-	(1)	-	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	x	70	x	721	259	129	129
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....							
	40	28		523	135	176	216
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....							
	x	128	x	2,608	566	390	426
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng .....	x	694	x	3,126	950	1,618	1,173
Mackerel - Maquereau .....	663	452		6,123	5,528	2,051	2,099
Other - Autres .....	22	x		163	x	227	81
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	x		x	x	3,387	2,600
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés .....							
	1,619	2,088		24,374	27,858	7,229	6,350
All types - Total - Tous genres .....							
	11,171	13,218		152,873	155,943	26,918	23,948
<u>QUÉBEC</u>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-		369	(1)	191	109
Fillets - Filets .....	248	310		2,949	4,768	759	610
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	325	361		6,108	3,931	377	310
Flounders and soles(2) - Filets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	2	-		24	(1)	17	(1)
Fillets - Filets .....	171	120		1,389	933	652	340
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	x		(1)	(1)	(1)	152
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-		-	-	-	-
Fillets - Filets .....	-	-		8	2	447	444
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-		(1)	-	50	37
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-		48	36	67	62
Fillets - Filets .....	-	-		1	-	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-		-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-		-	-	18	126
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-		-	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-		-	-	(1)	(1)
Blocks - Blocs .....	-	-		-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-		-	-	8	145
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-		4	-	(1)	-
Fillets - Filets .....	1,164	1,182		12,776	11,743	1,995	1,130
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	434	798		5,201	1,686	804	44
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé .....	-	-		(1)	1	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	4	24		215	186	127	78
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	5		(1)	29	(1)	2
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-		1	98	94	179
Fillets - Filets .....	4	1		44	63	56	409
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	56	-		634	345	209	-

See Note(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November		Year to date		November 30		October 31
	- Novembre		- Total cumulatif		- 30 novembre		- 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972 <sup>X</sup>
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUÉBEC - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	-	-	x	x	55	46	50
<u>Portions:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	x	x	43	67	63
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
<u>Sticks - Baguettes:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	33	(1)	33
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	x	x	50	41	32
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
<u>Herring - Hareng:</u>							
Round - Entier .....	-	-	58	x	132	(1)	174
<u>Mackerel - Maquereau:</u>							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	55	x	19	3	2
<u>Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	52	15	60	(1)	(1)
<u>Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:</u>							
<u>Chum - Kéta:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	183	11	142
Filets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<u>Coho:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	68	86	80
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	-	-	-
<u>Pink - Rose:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	24	-	(1)
<u>Spring, red - Quinnet rouge:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<u>Unclassified - Non classé:</u>							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	65	161	248
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	340	361	470
<u>Smelts (3) - Éperlans (3):</u>							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	5	-	42	(1)	41	13	17
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<u>Other pelagic and estuarial - Autres poissons</u> <u>pélagiques et d'estuaire:</u>							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	7	69	42	556	363
Filets - Filets .....	-	-	2,091	1,142	490	280	246
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	2,413	x	x	x	7,176	5,544	5,955
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes .....	16	9	(1)	147	10	19	36
Lobsters - Homards .....	-	-	705	(1)	56	1,497	1,319
<u>Scallops - Pétoncles:</u>							
Unbreaded - Non panés .....	1	16	(1)	(1)	76	134	154
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	(1)	(1)	(1)	-	-
Shrimps - Crevettes .....	1	x	184	280	304	1,614	1,444
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	553	470	17	17	12
Shellfish - Total - Coquillages .....	18	x	1,442	897	463	3,281	2,965
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</u> <u>DOUCE CONGELÉS</u>							
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLÉAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<b>QUÉBEC - Concluded - fin</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	x	-	114	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	-	1	-	135	149	146
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	65	141	144
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	-	x	-	314	290	290
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng .....	--	-	x	x	(1)	-	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	577	-	226
Animal feed - Aliments pour animaux .....	-	-	x	7	258	-	203
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés .....	--	-	x	x	835	-	429
All types - Total - Tous genres .....	2,431	x	35,248	x	8,788	9,115	9,639 <sup>r</sup>
<b>ONTARIO</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	284	363	291
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2)							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	216	213	221
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	72	81	77
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	171	375	405
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	32	73	88
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	32	41	47
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	164	183	139
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	191	447	395
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	186	171	217

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>ONTARIO - Continued - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</b>							
<b>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</b>							
<b>poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>A. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</b>							
<b>etc.</b>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	-	-	-	-	41	64	72
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	(1)	17	13
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	32	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	25	23	31
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	41	125	15
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</b>							
<b>d'estuaire</b>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	39	46
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	51	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	87	68
Filets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	5	2	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	73	(1)	57
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	14	6	5
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	--	-	-
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	144	319	248
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	236	414	378
Smelts (3) - Éperlans (3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	2,092	959	833
Filets - Filets .....	-	-	-	-	17	-	30
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	3,832	3,639	3,298
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	43	172	(1)
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	199	126	146
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	x	-	36	51	56
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	x	x	x	x	25	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes .....	-	x	x	x	407	571	520
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	25	28	179
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	x	x	x	735	948	901

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLÉAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>ONTARIO - Concluded - fin</u>				See paragraph 4, page 5 — Voir paragraphe 4 à la page 5			
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS</u> .....							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	72	x	54
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	8	16	x
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	-	-	-	-	75	66	57
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	9	8
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	x	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u> .....							
All types - Total - Tous genres .....	x	x	x	x	4,775	4,756	4,354
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	(1)	3	7
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	37	21	22
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	61	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	6	4	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	221	(1)	213
Fitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	(1)	(1)	1
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	12	13	10
Other - Autres .....	-	-	-	-	36	218	5
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	36	19	29
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	110	148	184
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	207	199	193
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	1	3	3

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November		Year to date		November 30		October 31
	Novembre		Total cumulatif		30 novembre		31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>I. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Conclud</u>							
<u>ded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u>							
<u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</u>							
<u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	-	-	-	-	52	26	6
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	40	19	35
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	19	11	12
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	39	35	40
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	2	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	9	9	10
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u>							
<u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	1	1
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	69	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	1	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	4	(1)	3
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	104	110	92
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	2	1	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	17	2	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	11	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	4	3	2
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	13	29	44
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	224	146	141
Smelts (3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	13	19	24
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	99	149	136
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	7
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	1,223	1,045	1,082

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November		Year to date		November 30		October 31
	November		Total cumulatif		30 novembre		31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITORIES - Concluded</u> <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</u>							
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	13	16	12
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	8	20	20
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	8	(1)	15
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ....	-	-	-	-	(1)	4	5
Shrimps - Crevettes .....	-	-	-	-	320	301	350
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	55	23	4
Shellfish - Total - Coquillages .....	-	-	-	-	404	364	406
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</b> <b>CONGELÉS</b> .....							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	50	23	35
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	5	x	4
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	-	-	-	-	12	9	10
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	19	x
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	x	x
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÏTE ET</b> <b>ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b> .....							
All types - Total - Tous genres .....	-	-	-	x	x	x	x
	-	-	-	x	1,726	1,474	1,560
<u>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS-</b> <b>SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés</b> <b>et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	13	40	1,276	1,275	558	555	641
Fillets - Filets .....	9	66	552	1,632	238	268	405
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	65	(1)	1,389	319	168	250
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	512	(1)	8,946	(1)	4,640	6,132	7,521
Fitches (fillets) - Flèches (filets) .....	49	(1)	942	(1)	307	217	223
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	28	29
Blocks - Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	93	186	2,046	12,968	599	271	359
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	11	15	289	427	83	113	153
Fillets - Filets .....	96	232	2,763	1,588	195	296	287
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	31	168	1,217	3,202	404	603	532
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	x	27	x	x	(1)	20	17
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	586	525	447
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier .....	x	x	x	x	23	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	x	x	x	x	1,351	13,201	18,742
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	x	23	x	8,976	3,752	4,486	5,244
Steaks - Tranches .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	781	880	214	224
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	x	(1)	(1)	63
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	2	5	6,558	6,301	4,348	2,687	3,476
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	5	x	1,434	969	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	17	56	296	477	456	1,595	1,818
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	x	x	x	11,756	22,183	29,567

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Concluded

TABLAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1971	1972 <sup>P</sup>	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>BRITISH COLUMBIA - Concluded</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin</u>							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	10	1	1,856	4,051	209	1,676	2,715
Fillets - Filets .....	-	-	x	-	23	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	x	3,584	48,628	80,231	19,940	33,055	43,146
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes .....	(1)	x	(1)	x	12	24	8
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	11	(1)	7
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes .....	(1)	x	(1)	x	x	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages .....	39	48	311	275	87	189	184
Shellfish - Total - Coquillages .....	39	x	311	x	x	213	199
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) .....</u>							
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	(1)	15	(1)	160	29	37	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	12	(1)	167	x	66	68
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	41	59	56
Sea Herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	(1)	(1)	(1)	7	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	68	57	563	579	10	55	94
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....	68	84	563	906	x	217	218
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	x	-	2,127	x	(1)	x	677
Other - Autres .....	x	x	x	1,095	1,158	169	226
Animal Feed - Aliments pour animaux .....	x	579	5,703	x	172	x	509
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	862	x	x	x	1,330	851	1,412
All types - Total - Tous genres .....	x	4,345	x	91,510	21,570	34,336	44,975

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768931